



en Model	Guaranteed Sound Power Level	Measured Sound Power Level	Sound Pressure Level at Operator's Ear	Engine Net Power	Speed of Rotation	Hand/Arm Vibration	Width of Cut	Mass
bg Model	Гарантирано ниво на звука	Измерено ниво на звука	Налягане на звука, измерено на нивото на ухото на оператора	Мощност на двигателя	Скорост на въртене	Вибрация на дланта и на ръката	широкина на режа	Maca
cs Model	Garantovaná hladina akustického výkonu	Změřená hladina akustického výkonu	Hladina akustického tlaku naměřená uucha obsluhující osoby	Užitečný výkon motoru	Rychlosť otáčení	Vibrace rukou/paží	šířka ani si nevšimnout	Váha
da Model	Garanteret støjniveau	Målt støjniveau	Lydtryksniveau ved brugerens øre	Maskine Netto kraft	Rotationshastighed	Vibration af hånd/arm	Bredde i klip	Vægt
de Modell	Garantierter Schallleistungspegel	Gemessener Schallleistungspegel	Schalldruckpegel am Ohr der Bedienungsperson	Motornettolleistung	Rotations-drehzahl	Vibrationen an Hand/Arm	Weite über abschneiden	Masse
es Modelo	Nivel garantizado de potencia acústica	Nivel medido de potencia acústica	Nivel de presión acústica en el oído del operador	Potencia neta del motor	Velocidad de rotación	Vibración mano / brazo	Ancho de Corte	Masa
et Mudel	Garanteeritud helivõimsuse tase	Mõõdetud helivõimsuse tase	Helirõhu tase kasutaja kõrva juures	Masin puhas töötav	Pöörlemiskiirus	Võkumine käsi / käsilas	Lõike laius	Massi
fi Malli	Taattu äänitehotaso	Mitattu äänitehotaso	Äänepaine taso käyttäjän korvan tasolla	Moottorin nettoteho	Pyörimis-nopeus	Kädten/käsivarren tärinä	Avaruuus -ita hiottu	Paino
fr Modèle	Niveau de bruit garanti	Niveau de bruit mesuré	Niveau sonore au niveau de l'oreille de l'opérateur	Puissance nette du moteur	Vitesse de rotation	Vibrations au niveau de la main/du bras	Largeur de tondre	Masse
el Μοντέλο	Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος	Μετρηθείσα στάθμη ηχητικής ισχύος	Στάθμη πηχητικής πίεσης στο αυτί του χειριστή	Καθαρή ισχύς κινητήρα	Ταχύτητα περιστροφής	Χειροβραχιονική δόνηση	πλάτος του κόψιμο	Máca
hu Model	Garantált hangteljesítmény szint	Mért hangteljesítmény szint	Hangnyomás szint a gépkerekek fülénél	Motor hasznos teljesítménye	Fordulatszám	Kéz/kar vibráció	Szélesség -ból vág	Tömeg
hr Model	Zajamčena razina snage zvuka	Izmjerena razina snage zvuka	Razina zvučnog tlaka na uhu rukovatelja	Neto snaga motora	Brzina vrtnje	Vibracije šake/ruke	širina od Izreži	Masa
it Modello	Livello acustico garantito	Livello acustico misurato	Livello di pressione acustica all'orecchio dell'operatore	Potenza netta motore	Velocità di rotazione	Vibrazioni a mani/braccia	Larghezza di tagliare	Massa
lt Modelis	Garantuotas triukšmo lygis	Pamatuotas triukšmo lygis	Garsas spaudimo lygis įrangos naudotojui	Variklio bendras galingumas	Apsisukimo greitis	Rankenos vibracija	Pjovimo plotis	Masė
lv Modelis	Garantētais skānas jaudas līmenis	Izmērītais skānas jaudas līmenis	Skānas spiediena līmenis pie operatora auss	Dzinēja neto jauda	Rotēšanas ātrums	Rokas/pleca vibrācija	Pļaušanas joslas platumis	Masa
nl Model	Gegarandeerd geluidsniveau	Gemerkt geluidsniveau	Geluidsdrukniveau bij het oor van de gebruiker	Netto motorvermogen	Rotatie-snelheid	Trilling van hand/arm	Wijde van snit	Mass
no Modell	Garantert lydstyrkenivå	Målt lydstyrkenivå	Lydtrykk-nivå ved operatørens øre	Motorens netto krefter	Rotasjons-hastighet	Hånd/arm-vibrasjon	Bredde av kutt	Masse
pl Model	Gwarantowany poziom mocy akustycznej	Zmierzony poziom mocy akustycznej	Poziom ciśnienia akustycznego w uchu operatora	Moc netto silnika	Prędkość obrotowa	Organia ręki/ramienia	Szerokość od krajać	Masa
pt Modelo	Nível de potência de som garantido	Nível de potência de som medido	Níveis de pressão do som no ouvido do operador	Potência útil do motor	Velocidade de Rotação	Vibração na mão/braço	Largura de cortado	Massa
ro Model	Nivel de zgomot garantat	Nivel de zgomot măsurat	Nivel de presiune acustică la urechea operatorului	Putere netă motor	Viteză de rotire	Vibratie mâna/braț	Lățimea de tăiere	Masă
ru Модель	Гарантированный уровень звуковой мощности	Измеренный уровень звуковой мощности	Уровень звукового давления на месте оператора	Полезная мощность двигателя	Частота вращения	Интенсивность вибрации на ладонях/руках	ширина яицо) от резать	Бес
sl Model	Zajamčena raven zvočne moči	Izmerjena raven zvočne moči	Raven zvočnega tlaka pri ušesu uporabnika	Izhodna moč motorja	Hitrost vrtenja	Tresljaji na rokah	Širina od usek	Masa
sk Model	Zaručená hladina akustického výkonu	Nameraná hladina akustického výkonu	Hladina akustického tlaku pôsobiaceho na ucho obsluhy	čistý výkon motora	Počet otáčok	Ruka/Rameno Vibrácia	Šírka závitovky	Masa
sv Modell	Garanterad ljudeffektnivå	Uppmätt ljudeffektnivå	Ljudtrycksnivå vid operatörens öra	Motoreffekt netto	Rotations-hastighet	Hand-/armvibrationer	Bredd av skära	Massa
tr Model	Garantili Ses Güçü Seviyesi	Ölçülen Ses Güçü Seviyesi	Operatörün Kulağındaki Ses Basıncı Seviyesi	Makine Net Güçü	Makine Net Güçü	Ei/Kol Titreşimi	Genişlik -in kesmek	Ağırlık
7800865	98 dB(A)	96 dB(A)	88 dB(A)	2.5 kW	2800 rpm	7.3 m/s <sup>2</sup>	56 cm	40 kg

en	Name & Address of Notified Body	es	Nombre y dirección de la entidad notificada	nl	Naam & adres of geïnformeerd orgaan
bg	Име и адрес на отговорната инстанция	et	ime ter ogover od bolezen ki jo je obvezno prijaviti život	no	Navn & adresse til tekniske kontrollorgan
cs	Název a adresa autorizovaného orgánu	fi	Ilmoitettu laitoksen nimi & osoite	pl	Nazwa i adres jednostki notyfikującej
da	Navn & Adresse på kontrolorgan	fr	Nom et adresse de l'organisme notifié	pt	Nome e endereço do corpo notificado
de	Name & Adresse der benachrichtigten Institution	el	Ovoja & διεύθυνση κοινωνικού οργανισμού	ro	Numele și adresa organizației notificate
es		hu	Tanúsító szervezet neve és címe	ru	Наименование и адрес организации для уведомления
et		it	Ime i adres obavještjenog tijela	sl	Organia ręki/ramienia
fi		lv	Nome e endereço do organismo notificado	sk	Szerokość od krajać
fr		nl	Juridिक asmenta pavadinimas ir adresas	sv	Názov a adresa notifikovaného úradu
		no	Atribūgās reģistrētās institūcijas nosaukums un adrese	tr	Namn och adress på angivet organ
					Onaylı Kuruluşun İsmi & Adresi

en	Manufacturing Place / Keeper of Documentation	el	Tόπος κατασκευής / Υπεύθυνος τήρησης αρχείων	pl	Miejsce produkcji / Osoba odpowiedzialna za przechowywanie dokumentów
bg	Място на производство / Архивар	hu	Gyártás helye / A dokumentáció örzője	pt	Local de Fabrico / Responsável pela Documentação
cs	Místo výroby / Držitel dokumentace	hr	Mjesto proizvodnje / Čuvat dokumentacije	ro	Loc de fabricatie / Păstrător documentatie
da	Fremstillingsssted / Indehaver af dokumentationen	it	Sede di produzione / Cuvat dokumentacie	ru	Место производства / Владелец документации
de	Herstellungsort / Verantwortlicher für die Dokumentation	lv	Pagamējimo vieta / Dokumentacijos turētojas Ražošanas vieta / Dokumentācijas glabātājs	sl	Miesto výrobys / Dokumentácia majiteľa
es	Lugar de manufactura / Guardián de documentación	nl	Productieplaats / Documentatiebeheerde	sk	Tilverkningsplats / Dokumentačný majiteľ
et	Valmistamiskohu / Dokumentatsiooni hoidja	no	Produksjonssted / Dokumentasjonsholder	sv	Üretim Yeri / Doküman Sorumlusu
fi	Valmistuspaihka / Asiakirjojen haltija				
fr	Lieu de fabrication / Personne chargée de conserver la documentation				

Dr. Mehran Pasdari  
Road Four  
Winsford, CW7 3QN, UK

750 East Highway 77  
Newbern, TN 38059 USA

Philip J. Smucker  
Product Safety & Compliance Manager

Form No. 7105273  
Revision 'L', 10/26/2011

Briggs & Stratton Power Products Group  
Copyright © 2011 Briggs & Stratton Corporation  
Milwaukee, WI USA. All Rights Reserved